風濕可能是心臟衰弱

天氣變化很厲害的時候，對若干動物來說，是不適宜的，特別是鷄和鴨之類的飛禽，損害更大，可能在短短的一段時間之內死亡殆盡，所謂「發鷄瘟」，就指這種情形而言，其實人類也有影响，不過那種影响比不上鷄鴨鵝那麼嚴重吧了，已罹患過關節炎或者身上有風濕病的人，更應特別當心，因爲這個季節的氣溫有可能舊病復發。

怎樣才預防春夏之間的風濕呢？有幾種方法，最重要是「去濕」，如果身上已經有了風濕，特別容易患風濕，那是意料中事，可是，中醫所說的風濕氣未必定完全是指帶水的那種風濕而言，心臟衰弱引起的「氣滯」也列入風濕之內，對症下藥，必須對風濕病有很清楚的認識。先說氣滯血凝的「種風濕，它是由於血液循環不順利加上心臟缺少力量這兩種弱點引起的，需要補氣補血，並要使心臟有充份的時間休息，絕不能夠使它工作過勞，如果病人方面確是因爲心臟衰弱而引起這一類型的風濕，很易想辦法補救。

有一個姓蕭的中年人求診，他不知道自己患了甚麼病，所知道的只是這一點，凡是給雨水淋濕了身上甚麼地方，該處就會逐漸麻痺，甚至，不知道有這種肢體存在，他十分畏懼，試買風濕膏藥貼在那個地方，初時有效，後來却無效了，我替他聽脈，發覺他左手第一節脈異常低沉，顯然是心臟衰弱，替他開了一條藥方，囑他連吃兩天，果然牛效第三天他到來求診，已經有起色，臉上也略有些血氣，藥方如下：

炙甘草二錢，北綿芪五錢，西歸頭五錢，熟地黃五錢，川厚朴二錢，陳廣皮錢半，春砂仁二錢，黃白朮五錢，川牛七四錢，上述之一劑藥斷肉四錢，上述之一劑藥茶裏面最後的藥味藥是正式行氣活血舒筋活絡之藥，跌打藥當中它們可以說是出色的藥物，因爲有活血止痛的功效更適他藥物互相配合，毫疑地它的功效更顯著，對於心臟衰弱氣滯血凝那一類病人，這是確能藥到回春，第二類風濕，由於濕氣蘊藏在肌肉骨骼，那又要使用另外一些藥了，還有一種風濕，確確實實因水汽積聚而成，應該吃雲苓白朮那一類藥茶，總括一句，歐美醫生說的風濕多數指關節炎而言。

醫學的謎

在醫學的歷史上，常常會出現許多不可思議的奇跡，好像「靈邊」，往往能把無法醫療的殘疾挽救過來，對於這一點，醫學家仍舊不明所以。

最明顯的一個例子是，有一個年輕的紐約模特兒，自少又聾又啞，有一天，當她走到馬路上去的時候，突然有一輛貨車開來，被來湊巧，這輛貨車，竟然把她衣服勾去了，可憐的她，立即便變得全身赤裸，呆呆地的站在街中，終於，她突然放聲大叫了——就這樣，她便回復了說話的本能，因禍得福。

第二次世界大戰時，有一位加拿大的華人在作戰中不幸雙目失明，於是他祇好由前方被送返後方接受治療，更不料福無重至禍不單行，他乘坐的船行至中途遇着水雷，全船沉後，他不能逃出封運，瘋狂的在海上掙扎卜狂叫！就在這時候，他的同袍遞給他一個救生圈，他睜開眼睛，奇蹟出現了——他竟因此而回復光明，而在奇蹟出現之前，醫生已斷定他已沒完全有恢復光明機會。

小知識

▲洗滌尼龍絲襪，最好用一個濶口的瓶子，放進適量的肥皂水，再把絲襪放進，蓋好蓋後，用力搖勻，然後再用清水冲淨，晾在塑膠衣架上陰乾。

塘西花月痕（塘西花月痕 張愛玉譯）（四六）

第十節：青樓情種 自殺殉情悲喜劇

他買醉塘西，眷戀好幾個名妓，宜香夢若，和她打得火一般熱，他的富人也愛咬文弄墨，親暱一番對聯，就寒廉之夕用生花製作，掛在寒門前。曰云：「夢雨夢雨，若即若離」，雅人深致，逸興遄飛，和一般紈袴子，自有雅俗之判。夢雨隨別個恩客「埋街」之後，好命公子召喚倚紅的小玉蘭絮花飛。

好命公子的審美觀念，獨喜愛「趙飛燕」類型美人，嬌小玲瓏，掌上可舞，最是稱心悅意，小玉蘭和絮花飛，正是他底理想人選，被稱爲「對「小宮燈」。

好命公子雖是左右逢源，艷福滔滔，但他始終保持紳士風度，不比色中餓鬼之流，一飛禽大咬一，相反地，他注重閑情逸致，甚於繾綣纏綿。每夕就寒打水圍，往往彈竟夕清談，上自天文地理，下至市井新聞，俱可資爲談助，因爲當時的飲客和妓女，雖然明知道去石塘咀飲花酒，不是「上京求功名，」目標原來是找尋溫心的老契，但手段雖是溫文雅雅，「君子用口不用手」，極端反對「鴛手鴛脚」的粗鄙行徑，何況地位高尚的好命公子，家有如花似玉的嬌妻，外有談情說愛的賦友，「豐衣足食」，並不是染有司馬相如的「消渴」疾，急需女人慰藉，所以他底作風，與別不同，他喜歡鼓其如簧，舌，和阿姑聲「講世界」，打動阿姑心弦，說起戲人情節，使阿姑聲泣然下淚。大家都一致承認，兼且表示信服，以他一個出身豪門的貴介公子，居然懂得世界艱難，其中儘多金石良言，堪作處世之南針。於是她們碰着難解難分的問題，亦會向他請教，甚至周旋幾個客之間，某人性情怨懟，某人向自己平段如何，某人是否堅心佬倌，或者落寞歸根，誰人可托終身，不錯源源本本，對他娓娓無遺，好命公子像星相家一樣，逐個指點迷津，他站在第三者地位，

餐館出售連實業平賣

位於沙省市城 獨市唐人西飡室 出賣

本飡室位於埠中心，生意素來穩固，因各股東別有所圖，所以取價從廉，實價壹萬元，各方僑胞，如有意營斯業者，函商面議，均由尊便。

Venice Cafe, 65 Central St., Swift Current, Sask.

餐館出售 位於Raymond Coffee-Shop, Box 499, Raymond, Alta. 鋪濶卅尺。深一百尺。後座有大個住房能住兩個家庭。三個水掣。鏡自然地汽。有洗碗碟機。自製雪糕機。極好家庭式生意。因年老有病。不能兼顧。取價從廉。歡迎函商或面議。

民國五十五年 雲埠洪門體育會職員

會長 正 呂頌韶 副 林福侃
議長 正 簡國安 副 周玉生
書記 正 李明 副 吳一平
監督 正 林兆光 副 黃鴻新
財政 正 趙榮義 副 關邦健
外交 正 伍澤濂 副 李榮
核數 正 鄭新福 副 趙明
國技組 正 關文剛 副 鄭炎才
科員 呂定國 陳乙潤
岑栢深 黃泳林
瑞獅組 正 鄭炎才 副 馬國堯
科員 李耀樞 馬榮浣
周英才 曾國雄
金龍組 正 鄭福 副 周慕軾
科員 鄭顯 鄭今後
鄭炎福 黃錫釗
球藝組 正 馬守夫 副 林定旨
科員 何錫鵬 馬其璋
胡賀源 梁紹怡
宣傳組 正 簡建平 副 黃滔
科員 黃聖提 林洪公
陳卓寮 林鳴
裝配組 正 趙社田 副 何發祥
科員 余隨時 林時仰
吳卓鑽 林進傑
庶務 正 廖仁興 副 趙社田
顧問 當年黨部主委 達權社長
評議員 全体會員

中華民國五十五年 穩寧達權社職員表

顧問 羅世秀
社長 張惠介 潘求
議長 羅和 李兆權
書記 楊培興 李兆權
財政 羅華俊 李我秀
監督 陳根源 余德鑾
外交 周仁佳 黃兆强
庶務 黃添 蘇楠
評議員 羅錦安 吳超榮 岑如 梁成
陳培植 余冠毅 黃俸 呂全
全体社員

本公司 價目必定平的唯一宗旨

爲加國百貨公司貨價折扣制始祖
本公司折扣價時常爲全市最「廉」
現款交易節約之道無利息及遞送費用
貨眞價實，童叟無欺。
陸海軍公司貨價，比任何人相宜。
貨物包君滿意，不然原銀奉回。
本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

活活百貨公司 Woodward's

活活六樓，廉價貨品，任君選購，時髦服裝，華貴大方，家庭用具，玻璃瓷器，傢私電器，華友光顧，特別歡迎。恕無電購或C.O.D.

營業時間：
每日由上午九時至下午五時半
星期五由上午九時至下午九時
星期三、星期日、停市。

民國五十五年 域埠民治黨職員表

正主委 陳福如 副主委 林樹森
執行委員 李國華 林保基 雷華曙
周瑞廣 魏戊秀 周逸經
譚申 黃社熾
候補執委 魏華 梁新遐 雷滔
盟長 周朝鎬
文書 周炯球 副 胡福海 候補 廖廣勝
財政 劉漢浩 副 黃福曙 候補 周蔭棠
外交 羅貴培 副 林福來 候補 關祥生
監督 黃福曙 副 林國志 候補 陳贊倫
總務 阮杰 候補 馬心民
組織 劉炳松 趙任眼 候補 梁歡
宣傳 馬金渭 崔社旋 候補 徐演良
婦女 鄭取銀 梁金珍 候補 梁玉珍
訓練 黎寬 唐自建 候補 溫健壁
文教 林灼如 蘇振燃 候補 周逸經
社運 湯福成 鄧子才 候補 甘煥松
生產 林仲寬 林福來 候補 林光權
慈善 陳柔 岑柔貴 候補 張玉珠
會計 林德賓 阮杰 候補 林福祠
庶務 陳福 陳贊倫
董事部 周朝鎬 朱作霖 蘇振燃
陳贊倫 朱社歡 黃柔蘭
評議員 全體男女黨員

中華民國五十五年 黨近達權社職員表

社長 馬松安 副 鄭松暇 鄭忠梅
議長 鄭就光 副 江朝彥 鄭秋華
書記 鄭春裕 副 周偉雄 鄭就光
外交 鄭華錦 副 溫健宏 鄭瑞蓮
財政 鄭忠梅 副 鄭彤野 黃欽培
監督 馮双德 副 鄭正揚 曾吉喜
核數 鄭尚舜 副 鄭就光 江朝彥
庶務 鄭厚滋 副 楊均廉 黃子鑑
催收 鄭尚舜 副 鄭正揚 江朝彥
幹事 鄭濟巨 副 沈節明 陳謀倫
宣傳 武連駿 副 鄭柔康 楊炳琛
調查 江朝彥 副 曾宜林 鄭兆光
評議 全体社員

陳惠光謝啓

啓者：弟因年老多病，沾染糖尿症，入醫院調治，在院期間，荷蒙庫溪本鄉梓里昆仲及親朋戚友嬸姆姊妹，親臨到院慰問，並惠鮮花果品者烟，實深銘感。現今痊癒出院，每遵醫生致囑，在本鄉舒所休養，未能登門道謝，若宮抱歉，謹登數言，以伸謝悃。恭祝諸君嬸姆姊妹康健。

亞省信實信託公司

THE ALBERTA FIDELITY TRUST CO.,
10211-97th St., Tel. 429-4707, Edmonton, Alta.

亞省信實信託公司 誠懇公佈 在亞省點問頓埠壹〇式壹壹號九十七街

新設分行

全部金融服務 包括下列各点：
儲蓄戶口 四厘半息
私人昃紙戶口 四厘又四分之一
保證投資證券 六厘又八分之一
請即駕臨 開設戶口 選擇禮品
經理 Mr. Daniel Babyn, 與全體僱員特爲華區友好 忠誠服務

加拿大 旅遊之家 WANKOW TOUR & TRAVEL
最高級
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
香港設有辦事處
專爲僑胞免費協助辦理手續
雷根環球旅運社啓

經驗老手 何雅慈油漆
十年專業。經驗豐富。
取價中下。工料上乘。
電話：下午四時後 253-9345

巨型雜貨店宜僱男工
Mankatwise I. G. A. 送貨兼店內工作。每月式百七十五元。如須來桂亦可供給。
電話 WA 2-6181 晚間七時後 683-1028 冷商

豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514
本號特聘名師巧製 結婚禮餅 各式酥餅 喜慶菜點糖餅
大量供應
適代理美味南乳花生 每磅六毛
經行零沽 壹律歡迎

合時粽 市上

寧埠 黃炅園 JACK WONG 3106 48th Ave., VERNON, B. C.
本園還有冬瓜發行 老身上灰 大冬瓜 中冬瓜 小冬瓜
遠近顧客 一律歡迎 所有寄費 買者自理

團體單位 聯合基金公司 Community Unit Fund, 535 Howe St.
華僑們：閣下欲享10%至15%優待利息嗎？欲使銀行存款在數年內得到數倍增長嗎？買保險而不需檢驗體格？本基金公司同你作一完滿答覆。請到本公司與華僱員余國勳(Richard K. Yu)面商。沒有任何費用。歡迎光臨。
公司電話 MU 3-9621 住宅 TR 6-0652